

UNIVERZITET CRNE GORE
FILOLOŠKI FAKULTET
Danila Bojovića bb
P.f. 91
81402 Nikšić
Crna Gora



UNIVERSITY OF MONTENEGRO
FACULTY OF PHILOLOGY
Danila Bojovića bb
P.O. Box 91
81402 Nikšić
Montenegro

Tel.: +382 40 224 008, 243 912, Fax: +382 40 224 008, www.filoloski.ucg.ac.me, e-mail: filoloski@ucg.ac.me

Broj: 01-120/4
Nikšić, 7. 2. 2024.

UNIVERZITET CRNE GORE
Odboru za doktorske studije
Senatu

U skladu sa članom 29 Pravila doktorskih studija dostavljamo Prijedlog za imenovanje mentora sa
prpratnom dokumentacijom za mr Emira Avdića.

 DEKAN
Igor Lakić
Prof. dr Igor Lakić

UNIVERZITET CRNE GORE

FILOLOŠKI FAKULTET

Broj: 01-120/2

Nikšić, 30. 01. 2024.

Na osnovu člana 64 stav 2 tačka 9 i člana 65 stav 1 Statuta Univerziteta Crne Gore i člana 29 stav 1 Pravila doktorskih studija, Vijeće Filološkog fakulteta je na CCI sjednici održanoj 30.01.2024. godine, utvrdilo

PRIJEDLOG

I

Da Senat Univerziteta Crne Gore **mr Emiru Avdiću**, studentu doktorskih studija Filološkog fakulteta u Nikšiću, za mentorku odredi *doc. dr Natašu Košutu*, Sveučilište u Rijeci, Filozofski fakultet Hrvatska.

II

Kandidat Emir Avdić se obratio Vijeću Filološkog fakulteta sa zahtjevom i potrebnom dokumentacijom da mu se odredi mentor.

Vijeće Filološkog fakulteta je nakon razmatranja dokumentacije i zahtjeva kandidata predložilo Senatu Univerziteta Crne Gore da donese Odluku kao u izreci.


UNIVERZITET CRNE GORE
FILOLOŠKI FAKULTET
UCC
DEKAN
Prof. dr Igor Lakić

MENTORSTVO

Kandidat: ime i prezime		EMIR AVDIĆ		
PREDLOŽENI MENTOR/I				
	Titula, ime i prezime	Ustanova i država	Naučna oblast	
Prvi mentor	doc. dr. sc. Nataša Košuta	Sveučilište u Rijeci, Filozofski fakultet, Republika Hrvatska	Humanističke znanosti, polje filologija, grana germanistika	
Drugi mentor				
Sjednica Vijeća organizacione jedinice na kojoj je izvršeno predlaganje mentora		30. 04. 2024.		
KOMPETENCIJE MENTORA (u skladu sa članom 29 Pravila doktorskih studija)				
Prvi mentor	1	Košuta, Nataša; Vičević, Ivanović, Sanja Učenikova samostalnost kroz prizmu stilova učenja u Europskome jezičnom portfoliju // Hrvatski časopis za odgoj i obrazovanje, 17(2015), 3; str. 187-212. DOI: 10.15516/cje.v17i0.1145 (prethodno priopćenje)		
	2	Stojić, Aneta; Košuta, Nataša Kolokacijske sveze u mentalnome leksikonu učenika stranoga jezika // Fluminensia, 29(2017), 2; str. 7-28. DOI: 10.31820/f.29.2.9 (izvorni znanstveni rad)		
	3	Vičević Ivanović, Sanja; Patekar, Jakob; Košuta, Nataša Pripremaju li studijski programi u Hrvatskoj buduće profesore stranoga jezika za rad s učenicima rane školske dobi? // Hrvatski časopis za odgoj i obrazovanje, 21(2019), 1; str. 307-344. DOI: 10.15516/cje.v21i1.2941 (izvorni znanstveni rad)		
	4	Stojić, Aneta; Košuta, Nataša Kollokationen in der fremdsprachigen Textproduktion - am Beispiel des Sprachenpaares Kroatisch-Deutsch // Fluminensia, 32(2020), 2; str. 7-31. DOI: 10.31820/f.32.2.4 (izvorni znanstveni rad)		
	5	Vičević Ivanović, Sanja; Košuta, Nataša; Patekar, Jakob A look into young learners' language learning strategies: A Croatian example // Training, language and culture, 5(2021), 3; str. 83-96. DOI: 10.22363/2521-442X-2021-5-3-83-96 (izvorni znanstveni rad)		
Drugi mentor	1			
	2			
	3			
	4			
	5			
PODACI O MAGISTRANDIMA I DOKTORANDIMA				
	Broj magistranada		Broj doktoranada	
	trenutno	ukupno	trenutno	ukupno
Prvi mentor	0	0	0	0
Drugi mentor				
Datum i ovjera (pečat i potpis odgovorne osobe)				
U Nikšiću, januar 2024.				
			 DEKAN <i>Igor Karić</i>	



Nataša Košuta

Datum rođenja: 24/10/1973 | **Državljanstvo:** hrvatsko | **Spol:** Žensko |

Telefonski broj: (+385) 915388322 (Mobilni telefon) | **E-adresa:**

nkosuta@ffri.uniri.hr | **Internetska stranica:** <https://portal.uniri.hr/portfelj/1051> |

Adresa: Jože Gabrovška 7 A, 51 000, Rijeka, Hrvatska (Kućna)

● RADNO ISKUSTVO

01/10/2020 – TRENUTAČNO Rijeka, Hrvatska

DOCENT FILOZOFSKI FAKULTET

- nastava na obaveznim i izbornim metodičkim kolegijima
- voditeljica metodičke prakse u osnovnim i srednjim školama - vježbaonicama za njemački jezik
- članica povjerenstava za ocjenjivanje završnih i diplomskih radova
- članica radne skupine za unapređenje studijskih programa nastavničkih studija Filozofskog fakulteta u Rijeci (od ožujka 2023.)
- članica radne skupine za unapređenje programa Dopunsko pedagoško-psihološkog obrazovanja (DPPO-a) na Filozofskom fakultetu u Rijeci
- koordinatorica za znanost Odsjeka za germanistiku
- voditeljica Odbora metodičara Filozofskoga fakulteta Sveučilišta u Rijeci
- članica Programskog vijeća Centra za obrazovanje nastavnika Filozofskog Fakulteta u Rijeci (od rujna 2021.)
- predsjednica Izbornog povjerenstva za provođenje studentskih izbora za Studentski zbor Filozofskog fakulteta u Rijeci (ak. god. 2020./2021. i 2021./2022.)
- suradnica na projektu *Metaforičke kolokacije – sintagmatske sveze između semantike i pragmatike* koji financira Hrvatska zaklada za znanost (IP-2020-02-6319)
- suradnica na projektu *Kontrastiranje kolokacijskih sveza u hrvatskome, njemačkome i engleskome jeziku* (uniri-human-18-29)
- suradnica na projektu *Igram se, istražujem, spoznajem - program poticanja potencijalno darovitih učenika osnovnih škola grada Rijeke*
- suradnica na međunarodnom projektu *TEAM (Teacher Education About Multilingualism)*
- zamjenica voditeljice i suradnica na projektu *Razvoj, unapređenje i provedba stručne prakse (PerPeTuUm aGile)*
- voditeljica Regionalnoga aktiva Hrvatskoga društva za primijenjenu lingvistiku Rijeka
- članica Povjerenstva za akreditaciju i vrednovanje studijskih programa Sveučilišta u Rijeci (od 20. srpnja 2021.)
- članica Povjerenstva za dodjelu Rektorove nagrade za Studentski stručni/znanstveni/umjetnički rad (u lipnju 2021. i u ožujku 2023.)
- članica i predsjednica povjerenstava za izbor u znanstvena zvanja
- recenzentica znanstvenih radova
- zamjenica voditeljice Alumni kluba FFRI i predstavnica Odsjeka za germanistiku u Alumni odboru FFRI (do ak. god. 2024./2025.)
- članica Bilingualism Matters@RIjeka (ogranak centra Bilingualism Matters sa Sveučilišta u Edinburhu)
- istraživački boravak na Sveučilištu u Innsbrucku, Austrija (u svibnju 2023.)
- istraživački boravak na Institutu za njemački jezik (IDS) u Mannheimu, Njemačka (u srpnju 2022.)
- osmišljavanje i provedba različitih popularizacijskih aktivnosti

30/09/2016 – 30/09/2020 Rijeka, Hrvatska

POSLIJEDOKTORAND FILOZOFSKI FAKULTET SVEUČILIŠTA U RIJECI, ODSJEK ZA GERMANISTIKU

- nastava na obaveznim i izbornim metodičkim kolegijima
- voditeljica metodičke prakse u osnovnim i srednjim školama - vježbaonicama za njemački jezik
- članica Odbora metodičara Filozofskoga fakulteta Sveučilišta u Rijeci

- koordinatorica za znanost Odsjeka za germanistiku
- članica povjerenstava za ocjenjivanje završnih i diplomskih radova
- koordinatorica Odsjeka za germanistiku za prijavu projekta *Razvoj, unapređenje i provedba stručne prakse (PerPeTuUm aGile)*
- voditeljica projekta *Razvoj, unapređenje i provedba stručne prakse (PerPeTuUm aGile)* u prvoj godini provedbe
- članica Upravnoga odbora Udruge ALUMNI FFRI
- MOZVAG koordinatorica za Poslijediplomski specijalistički studij prevođenja
- suradnica na projektu *Kontrastiranje kolokacijskih sveza u hrvatskome, njemačkome i engleskome jeziku*, voditeljica projekta prof. dr. sc. Aneta Stojić (uniri-human-18-29)
- voditeljica Regionalnoga aktiva Hrvatskoga društva za primijenjenu lingvistiku Rijeka
- članica Državnoga povjerenstva za provedbu Natjecanja iz njemačkoga jezika učenika/ica osnovnih i srednjih škola u šk. god. 2019./2020.
- članica Odbora za predškolski odgoj i obrazovanje Grada Rijeke
- recenzentica znanstvenih radova
- recenzentica nove generacije osnovnoškolskih udžbenika i nastavnih materijala za učenje njemačkoga jezika
- osmišljavanje i provedba popularizacijskih aktivnosti (vezano uz višejezičnost te učenje i studij njemačkoga jezika i književnosti)

01/07/2008 – 08/08/2016 Rijeka, Hrvatska

ASISTENT FILOZOFSKI FAKULTET SVEUČILIŠTA U RIJECI, ODSJEK ZA GERMANISTIKU

- nastava na obaveznim i izbornim metodičkim kolegijima
- voditeljica metodičke prakse u osnovnim i srednjim školama – vježbaonicama za njemački jezik
- ECTS koordinatorica i Erasmus koordinatorica Odsjeka za germanistiku
- članica Centra za obrazovanje nastavnika Filozofskoga fakulteta u Rijeci (Centar za organiziranje obrazovnih programa za stjecanje nastavničkih kompetencija u inicijalnom diplomskom obrazovanju nastavnika, kao i u okviru cjeloživotnoga usavršavanja nastavnika na svim razinama obrazovanja)
- članica komisija za ocjenjivanje završnih radova
- koordinatorica za predstavljanje Filozofskoga fakulteta na Smotri Sveučilišta u Rijeci (u ak. god. 2011./2012.)
- istraživački boravak na Sveučilištu u Berlinu u okviru projekta Germanističkoga institucijskog partnerstva (u listopadu 2011. i rujnu 2014.)

01/04/2006 – 30/06/2008 Rijeka, Hrvatska

LEKTOR FILOZOFSKI FAKULTET SVEUČILIŠTA U RIJECI

- nastava na obaveznim i izbornim kolegijima jezičnoga modula (jezične, prijevodne i konverzacijske vježbe)
- organizacija proslave desetogodišnje obljetnice studija Njemačkoga jezika i književnosti u Rijeci (ak. god. 2005./2006.)

06/09/2002 – 31/03/2006 Buje, Hrvatska

PROFESOR NJEMAČKOGA JEZIKA GOSPODARSKA ŠKOLA BUJE/ISTITUTO PROFESSIONALE BUJE

- nastava za hotelijersku i ugostiteljsku struku te druga strukovna zanimanja i obrazovanje odraslih
- razredništvo
- priprema učenika za natjecanje GASTRO (Predstavljanje turističke destinacije)
- suvoditeljica Grupe za estetsko uređenje škole
- urednica školskog lista
- članica Školskog odbora Gospodarske škole Buje (predložena iz reda nastavnika)

● **OBRAZOVANJE I OSPOSOBLJAVANJE**

29/05/2020 Rijeka, Hrvatska

DOCENT Fakultetsko vijeće Filozofskoga fakultet Sveučilišta u Rijeci

10/07/2017 Zagreb, Hrvatska

ZNANSTVENI SURADNIK U ZNANSTVENOM PODRUČJU HUMANISTIČKIH ZNANOSTI - POLJE FILOLOGIJA Matični odbor za područje humanističkih znanosti - polje filologije

školske dobi?, *Croatian Journal of Education/Hrvatski časopis za odgoj i obrazovanje*, 21 (2019), 1, 307-344.

- Košuta, Nataša; Patekar, Jakob; Vičević Ivanović, Sanja (2017). Plurilingualism in Croatian Foreign Language Policy, *Strani jezici* 46, 1-2, 85-100.
 - Stojić, Aneta; Košuta, Nataša (2017). Kolokacijske sveze u mentalnome leksikonu učenika stranoga jezika, *Fluminensia*, Vol. 29, No. 2, 7-28.
 - Košuta, Nataša; Vičević Ivanović, Sanja (2015). Learner Autonomy through the Prism of Learning Styles in the European Language Portfolio/Učeničova samostalnost kroz prizmu stilova učenja u Europskome jezičnom portfoliju. Prskalo, Ivan ur. *Croatian Journal of Education/Hrvatski časopis za odgoj i obrazovanje*, Vol. 17, Specijalno izdanje 3/2015, 187-212.
 - Obrazovni materijali:
 - Košuta, Nataša (2018). Deutsch lernen - so einfach geht's! - Illustriertes Deutschbuch für Lernende im Grundschulalter. Horvatić Bilić, Irena; Miljanić, Ružica (ur.). Zagreb: Školska knjiga.
 - Košuta, Nataša (2018). Deutsch lernen - so einfach geht's! - Übungsbuch für Lernende im Grundschulalter. Horvatić Bilić, Irena; Miljanić, Ružica (ur.). Zagreb: Školska knjiga.
 - Košuta, Nataša (2018). Deutsch lernen - so einfach geht's!. Lösungsschlüssel zum Übungsbuch. Zagreb: Školska knjiga.
-

MREŽE I ČLANSTVA

Članstva

- članica Hrvatskoga društva za primijenjenu lingvistiku
- članica Bilingualism Matters@Rijeka
- članica Hrvatskoga društva učitelja i profesora njemačkoga jezika

ORGANIZACIJSKE VJEŠTINE

Organizacijske vještine

- smisao za organizaciju te razvijene organizacijske vještine stečene iskustvom na dosadašnjim radnim mjestima i funkcijama (organizacija brojnih radionica, gostujućih predavanja te popularizacijskih aktivnosti)
- koordinacija i upravljanje u okviru funkcije voditelja/predsjednika u različitim povjerenstvima i tijelima
- aktivnosti planiranja i organizacije rada u ulozi suradnika na različitim projektima
- organizacija obilježavanja Europskoga dana jezika
- organiziranje i vođenje metodičke prakse za studente diplomskoga studija Njemačkoga jezika i književnosti
- rukovoditeljske vještine (inspicijentica u predstavama Teatra Rubikon)

KOMUNIKACIJSKE I MEĐULJUDSKE VJEŠTINE

Komunikacijske i međuljudske vještine

- razvijene komunikacijske vještine te sposobnost rada u timu zahvaljujući iskustvu stečenom na dosadašnjim radnim mjestima i funkcijama (suradnja s učenicima, roditeljima, kolegama, studentima, različitim institucijama, stručnjacima u području obrazovanja te lokalnom zajednicom npr. suradnja s Waldorfskom osnovnom školom u Rijeci, suradnja s Dječjim vrtićem Rijeka, suradnja s voditeljicama Županijskoga stručnog vijeća za njemački jezik za osnovne i srednje škole, suradnja s Goethe-Institutom u Zagrebu te Austrijskim kulturnim forumom i dr.)
- sposobnost prilagodbe multikulturalnom okruženju stečena na stipendiranim boravcima u zemlji i inozemstvu, na međunarodnim znanstvenim konferencijama u zemlji i inozemstvu te angažmanom u predstavama Teatra Rubikon s međunarodnom glumačkom postavom
- iskustvo komuniciranja stečeno u Projektu unapređenja kvalitete nastave: suradnička procjena (Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci, ak. god. 2014./2015. te ak. god. 2022./2023.)

OSTALE VJEŠTINE

Ostale vještine

- razvijene prezentacijske vještine
- predanost i sistematičnost u radu

IZLAGANJA NA SKUPOVIMA (U POSLJEDNJIH PET GODINA)

Izlaganja na znanstvenim skupovima (u posljednjih pet godina)

- Internationale Tagung *Metaphorische Kollokationen – Von der Theorie zur Praxis* – održano izlaganje na *Methoden und Ziele des Forschungsprojektes „Metaphorische Kollokationen – Syntagmatische*

Verbindungen zwischen Semantik und Pragmatik u suautorstvu s Anetom Stojić (Dubrovnik, 22.-23. rujna 2022.)

- CLARC 2021: *Language and Culture* – održano izlaganje na temu *Kolokacije u međujezičnoj i međukulturnoj usporedbi* u suautorstvu s Jakobom Patekarom (Rijeka, Filozofski fakultet, 24. – 26. lipnja 2021.)
- *International Conference Coseriu's linguistics - origin and actuality* – održano izlaganje na temu *Von den leksikalischen Solidaritäten zu den metaphorischen Kollokationen – Zur Aktualität von Coserius Überlegungen für die Kolloktionsforschung* u suautorstvu s Anetom Stojić (Švicarska, Zürich, 16.-18. lipnja 2021.)
- *1st International Conference on Language Learning: Variety, Diversity, and Interdisciplinarity* – održano izlaganje na temu *The importance of the contrastive approach in redefining collocational competence in foreign language learning* u suautorstvu s Anetom Stojić i Jakobom Patekarom (Portugal, Lisabon, 7.-8. lipnja 2021.)
- 3. Internationale Tagung *Aktuelle Trends in der phraseologischen und parämiologischen Forschung weltweit* – održano izlaganje na temu *Struktur, Bedeutung, und Gebrauch von Kollokationen unter kontrastiver Sichtung (am Beispiel der deutschen und kroatischen Sprache)* u suautorstvu s Anetom Stojić (Poljska, Wrocław, 27.5. -29.5.2021.)
- 12. internationale SOEGV-Tagung "Germanistik als Sprach- und Kulturbrücke in Südosteuropa – gestern, heute und morgen" – izlaganje na temu *Kollokationen – Brücke zwischen Semantik und Pragmatik* u suautorstvu s Anetom Stojić (Maribor, Slovenija, u studenome 2019.)
- 2nd International Conference on Bilingualism – izlaganje na temu *Is L2 Exposure a Factor in Multilingual Children's Use of Language Learning Strategies?* u suautorstvu s Jakobom Patekarom i Sanjom Vičević Ivanović (Valletta, Malta, u ožujku 2019.)

STRUČNA USAVRŠAVANJA (IZBOR)

Stručna usavršavanja (izbor)

- Stručno usavršavanje na temu „Primjena digitalnih alata u nastavi“ (Rijeka, Filozofski fakultet, 22. veljače 2021.)
 - Radionica „Izazovi u radu sa studentima s invaliditetom“ (Rijeka, Filozofski fakultet, 24. studenog 2021.)
 - Stručno usavršavanje na temu „Poučavanje stranih jezika u kontekstu hrvatskih državnih propisa“ (Rijeka, Filozofski fakultet, 12. studenog 2021.)
 - *V. međunarodni skup Obrazovanje darovitih 2020.* (19. i 20. studenog 2020.), online
 - Webinar – Willis, Sheridan: *How to Get Published in Academic Journals?* (u listopadu 2020.)
 - Webinar – Wood, Alice: *How to Get Published – Open Access?* (u listopadu 2020.)
 - *Radionica o motivaciji, disciplini i vladanju sobom potencijalno darovite djece po SENG metodi* (Rijeka, Dom mladih Rijeka, u prosincu 2020.)
 - *Radionica o socijalnim odnosima potencijalno darovite djece po SENG metodi* (Rijeka, Dom mladih Rijeka, u studenome 2020.)
 - *Radionica o intenzitetu, perfekcionizmu i stresu kod potencijalno darovite djece po SENG metodi* (Rijeka, Dom mladih Rijeka, u svibnju 2020.)
 - Radionica o karakteristikama i komunikacijskim strategijama s potencijalno darovitom djecom po SENG metodi (Rijeka, Dom mladih Rijeka, u veljači 2020.)
 - Učenje za budućnost - stručno usavršavanje (Rijeka, Školska knjiga, u svibnju 2019.)
 - 2. simpozij LinguaDOC - Radionica za mentore doktorskih disertacija iz lingvistike (Rijeka, Filozofski fakultet, u studenome 2018.)
 - 3. znanstveni simpozij – SCIMETH *Etička pitanja u suvremenim lingvističkim istraživanjima* (Rijeka, Filozofski fakultet, u svibnju 2018.)
 - Uvod u statistiku za potrebe primijenjene lingvistike: odabrane teme, predavanje u organizaciji Zagrebačkoga ogranka HDPL-a (Zagreb, u lipnju 2017.)
 - Edukacija o potpori studentima s disleksijom - edukacija za nastavnike Sveučilišta u Rijeci u okviru projekta "Adekvatnom potporom do olakšanog pristupa i završetka visokog obrazovanja osoba s disleksijom" u organizaciji Sveučilišta u Rijeci i Sveučilišnoga savjetovališnog centra (Rijeka, u lipnju 2015.)
 - sudjelovanje u programu "Rastimo zajedno" u okviru UNICEF-ove akcije "Prve tri su najvažnije" u suradnji s Agencijom za odgoj i obrazovanje u organizaciji Dječjega vrtića Rijeka (Rijeka, od ožujka do svibnja 2013.)
 - međužupanijski stručni skup *Obrazovni ishodi i oblikovanje ciljeva u pisanoj pripremi za nastavni sat / Bestimmung von Lernzielen bei der Erstellung eines Unterrichtsentwurfes*, u organizaciji Agencije za odgoj i obrazovanje (Zagreb, u srpnju 2011.)
 - stručni skupovi Županijskoga stručnog vijeća za učitelje njemačkoga jezika u osnovnim i srednjim školama Primorsko-goranske i Istarske županije
-

Ispis radova za osobu: Nataša Košuta

Matični broj znanstvenika: 307602

ORCID: <https://orcid.org/0000-0001-9150-6047>

Autorska knjiga

Priručnik

Belošević, Nikolina; Božić Bogović, Dubravka; Ćutić Gorup, Maja; Đurđulov, Maja; Gerbaz Giuliano, Corinna; Jovanović, Kosana; Karković Takalić, Palma; Košuta, Nataša; Španjol Pandelo, Barbara; Žagar Šoštarić, Petra

Priručnik za studente i mentore izvan sustava visokoga obrazovanja. Rijeka: Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci; 2023 (priručnik)

Košuta, Nataša

Deutsch lernen - so einfach geht's! - Illustriertes Deutschbuch für Lernende im Grundschulalter. Zagreb: Školska knjiga; Horvatić Bilić, Irena; Miljanić, Ružica (ur.), 2018 (priručnik)

Urednička knjiga

Ostalo

Abstractband zur Internationalen Linguistik-Tagung "Metaphorische Kollokationen – Von der Theorie zur Praxis" / Stojić, Aneta; Konecny, Christine; Košuta, Nataša (ur.)
Rijeka: Sveučilište u Rijeci, Filozofski fakultet, 2022 (ostalo)

Prilog u knjizi

Izvorni znanstveni rad

Stojić, Aneta; Košuta, Nataša

Kollokationen – Mehrwortverbindungen mit semantisch-pragmatischem Eigenwert / Jazbec, Saša; Kacjan, Brigita; Leskovich, Anna et al. (ur.). Hamburg: Verlag Dr. Kovač. str. 143-154 (izvorni znanstveni rad)

Prikaz

Košuta, Nataša

Sveobuhvatni uvid u evidentno i latentno posuđivanje iz njemačkoga jezika u hrvatski - Prilog istraživanju hrvatsko-njemačkih jezičnih dodira / Rijeka: Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci. str. 157-160 (prikaz)

Prilog u časopisu

Izvorni znanstveni rad

Patekar, Jakob; Košuta, Nataša

Croatian EFL learners' collocational competence: Congruent and incongruent collocations // Training, Language and Culture, 6(2022), 3; str. 9-31. DOI: 10.22363/2521-442X-2022-6-3-9-31 (izvorni znanstveni rad)

Stojić, Aneta; Košuta, Nataša

Metaphorische Kollokationen - Einblicke in eine korpusbasierte Studie // Linguistica, 64(2021), 1; str. 81-91. DOI: 10.4312/linguistica.61.1.81-91 (izvorni znanstveni rad)

Vičević Ivanović, Sanja; Košuta, Nataša; Patekar, Jakob

A look into young learners' language learning strategies: A Croatian example // Training, language and culture, 5(2021), 3; str. 83-96. DOI: 10.22363/2521-442X-2021-5-3-83-96 (izvorni znanstveni rad)

Stojić, Aneta; Košuta, Nataša

Kollokationen in der fremdsprachigen Textproduktion - am Beispiel des Sprachenpaares Kroatisch-Deutsch // Fluminensia, 32(2020), 2; str. 7-31. DOI: 10.31820/f.32.2.4 (izvorni znanstveni rad)

Vičević Ivanović, Sanja; Patekar, Jakob; Košuta, Nataša

Pripremaju li studijski programi u Hrvatskoj buduće profesore stranoga jezika za rad s učenicima rane školske dobi? // Hrvatski časopis za odgoj i obrazovanje, 21(2019), 1; str. 307-344. DOI: 10.15516/cje.v21i1.2941 (izvorni znanstveni rad)

Stojić, Aneta; Košuta, Nataša

Kolokacijske sveze u mentalnome leksikonu učenika stranoga jezika // Fluminensia, 29(2017), 2; str. 7-28. DOI: 10.31820/f.29.2.9 (izvorni znanstveni rad)

Košuta, Nataša

Kriteriji za analizu i vrednovanje udžbenika stranoga jezika s aspekta razvojne primjerenosti tema // Strani jezici : časopis za primijenjenu lingvistiku, 43(2014), 1; str. 3-18 (izvorni znanstveni rad)

Stojić, Aneta; Košuta, Nataša

Zur Abgrenzung von Mehrwortverbindungen // Zagreber germanistische Beitrage: Jahrbuch fuer Literatur- und Sprachwissenschaft, 21(2012), str. 359-373 (izvorni znanstveni rad)

Košuta, Nataša

O pitanju stjecanja kolokacijske kompetencije u stranome jeziku // Strani jezici : časopis za primijenjenu

CroRIS - Informacijski sustav znanosti Republike Hrvatske

lingvistiku, 41(2012), 3; str. 263-276 (izvorni znanstveni rad)

Barac, Maja; Košuta, Nataša

Stereotipi - prepreka ili pomoć u stjecanju interkulturalne komunikacijske kompetencije // Strani jezici : časopis za primijenjenu lingvistiku, 40(2011), 2; str. 133-144 (izvorni znanstveni rad)

Pregledni rad (znanstveni)

Košuta, Nataša; Patekar, Jakob; Vičević Ivanović, Sanja

Plurilingualism in Croatian Foreign Language Policy // Strani jezici : časopis za primijenjenu lingvistiku, 46(2017), 1-2; str. 85-100 (pregledni rad (znanstveni))

Blažević, Nevenka; Rončević, Nataša

Fremdsprachenkenntnisse als bedeutende Voraussetzung für die Entwicklung des Tourismus an der Opatija-Riviera // Tourism and hospitality management, 10(2004), 2; str. 117-126 (pregledni rad (znanstveni))

Prethodno priopćenje

Stojić, Aneta; Košuta, Nataša

Izrada inventara metaforičkih kolokacija - na primjeru imenice godina // Fluminensia, 34(2022), 1; str. 9-29. DOI: 10.31820/f.34.1.4 (prethodno priopćenje)

Košuta, Nataša; Vičević, Ivanović, Sanja

Učeničkova samostalnost kroz prizmu stilova učenja u Europskome jezičnom portfoliju // Hrvatski časopis za odgoj i obrazovanje, 17(2015), 3; str. 187-212. DOI: 10.15516/cje.v17i0.1145 (prethodno priopćenje)

Prikaz, osvrt, kritika

Košuta, Nataša

Prikaz udžbeničkoga sklopa Primi passi 2 autorice Sanje Vičević // Strani jezici : časopis za primijenjenu lingvistiku, 41(2013), 3; str. 309-312 (prikaz, osvrt, kritika)

Prilog sa skupa (u zborniku)

Izvorni znanstveni rad

Blažević, Nevenka; Košuta, Nataša

Kolokacije u opisu turističke destinacije // Foreign Languages and Tourism / Bosnar-Valković, Brigita ; Miškulin, Dolores (ur.). Opatija: Fakultet za menadžment u turizmu i ugostiteljstvu Sveučilišta u Rijeci,

CroRIS - Informacijski sustav znanosti Republike Hrvatske

2017. str. 19-24 (izvorni znanstveni rad)

Košuta, Nataša; Vičević, Sanja

Komunikacijske strategije, rano učenje stranoga jezika i europski jezični portfolio // Language and Education / Vučo, Julijana ; Durbaba, Olivera (ur.). Beograd: Filološki fakultet Univerziteta u Beogradu, 2013. str. 47-62 (izvorni znanstveni rad)

Košuta, Nataša; Vičević, Sanja

Europski jezični portfolio u nastavnoj praksi njemačkoga jezika // Aktualna istraživanja u primijenjenoj lingvistici / Pon, Leonard ; Karabalić, Vladimir ; Cimer, Sanja (ur.). Osijek: Hrvatsko društvo za primijenjenu lingvistiku (HDPL), 2012. str. 323-337 (izvorni znanstveni rad)

Košuta, Nataša

Korištenje nekoga drugog jezika kao komunikacijska strategija u ranome učenju stranoga jezika // Redefiniranje tradicije: dječja književnost, suvremena komunikacija, jezici i dijete. Redefining Tradition: Children's Literature, Contemporary Communication, Languages and Child / Bežen, Ante; Majhut, Berislav (ur.). Zagreb: Učiteljski fakultet Sveučilišta u Zagrebu, 2011. str. 155-164 (izvorni znanstveni rad)

Košuta, Nataša; Vičević, Sanja

Komunikacijske strategije u ranom učenju stranoga jezika // Diskurs i dijalog: teorije, metode i primjene / Karabalić, Vladimir; Varga, Melita Aleksa; Pon, Leonard (ur.). Osijek: Hrvatsko društvo za primijenjenu lingvistiku (HDPL), 2011. str. 339-355 (izvorni znanstveni rad)

Blažević, Nevenka; Rončević, Nataša

Lexical Approach to Teaching German in Tourism // Tourism & Hospitality Industry / Ivanović, Zoran (ur.). Opatija: Fakultet za menadžment u turizmu i ugostiteljstvu Sveučilišta u Rijeci, 2004. str. 59-66 (izvorni znanstveni rad)

Sažetak izlaganja sa skupa

Stojić, Aneta; Košuta; Nataša

Methoden und Ziele des Forschungsprojektes „Metaphorische Kollokationen – Syntagmatische Verbindungen zwischen Semantik und Pragmatik“ // Abstractband zur Internationalen Linguistik-Tagung „Metaphorische Kollokationen – Von der Theorie zur Praxis“ / Stojić, Aneta; Konecny, Christine; Košuta, Nataša (ur.). Rijeka: Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci, 2022. str. 11-13 (sažetak izlaganja sa skupa)

Patekar, Jakob; Košuta, Nataša; Vičević, Ivanović, Sanja

Is L2 Exposure a Factor in Multilingual Children's Use of Language Learning Strategies? / 2019. str. 63-64 (sažetak izlaganja sa skupa)

CroRIS - Informacijski sustav znanosti Republike Hrvatske

Stojić, Aneta; Košuta, Nataša

Kollokationen - Brücke zwischen Semantik und Pragmatik // Germanistik als Sprach- und Kulturbrücke in Südosteuropa - heute, gestern und morgen: Abstracts / 2019. str. 64-64 (sažetak izlaganja sa skupa)

Stojić, Aneta; Košuta, Nataša

Kollokationen unter sprachkontrastiver Sicht - am Beispiel des Themenfeldes Medien im Kroatischen und im Deutschen // 11. Jahrestagung des Südosteuropäischen Germanistenverbandes (SOEGV): Mensch und Maschine. Humane, technische und virtuelle Welt in Sprache, Literatur und Kultur. (Knjižica sažetaka) / 2018. str. 29-30 (sažetak izlaganja sa skupa)

Patekar, Jakob; Vičević Ivanović, Sanja; Košuta, Nataša

Višejezičnost u hrvatskoj inojezičnoj politici // CLARC 2016: Perspektive jezičnoga planiranja i jezične politike (Knjiga sažetaka) / Matešić, Mihaela; Ramadanović, Ermina ; Crnić Novosel, Mirjana et al. (ur.). Zagreb: Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje (IHJJ), 2016. str. 121-124 (sažetak izlaganja sa skupa)

Košuta, Nataša; Vičević, Sanja

Posredovanje i primanje informacija na satu stranoga jezika // Knjiga sažetaka. Jezik kao informacija / Peti-Stantić, Anita ; Stanojević, Mateusz-Milan (ur.). Zagreb: Hrvatsko društvo za primijenjenu lingvistiku, 2012. str. 71-73 (sažetak izlaganja sa skupa)

Stručni rad

Košuta, Nataša; Plešković, Maša

Kulturološki sadržaji u udžbenicima hrvatskoga kao drugog i stranog jezika // Peti hrvatski slavistički kongres : zbornik radova / Turk, Marija ; Srdoč-Konestra, Ines (ur.). Rijeka: 2012. str. 863-872 (stručni rad)

Prilog sa skupa (neobjavljen)

Neobjavljeni prilog sa skupa

Stojić, Aneta; Košuta, Nataša; Patekar, Jakob

The importance of the contrastive approach in redefining collocational competence in foreign language learning // 1st International Conference on Language Learning: Variety, Diversity, and Interdisciplinarity Lisabon, Portugal, 7. 6. 2021. - 8. 6. 2021. (predavanje)

Druge vrste radova

Ostali članci/prilozi

Košuta, Nataša

Fanny Piat i Sanja Vičević Ivanović - Young Learners Online: A Guide for Foreign Language Teachers

CroRIS - Informacijski sustav znanosti Republike Hrvatske

(prikaz knjige) // Strani jezici: Časopis za primijenjenu lingvistiku / Zagreb: Odjel za strane jezike hrvatskoga filološkog društva, 2023. str. 137-139 (ostali članci/prilozi)

Zbirka zadataka

Košuta, Nataša

Deutsch lernen – so einfach geht's!. Lösungsschlüssel zum Übungsbuch / Zagreb: Školska knjiga, 2018 (zbirka zadataka)

Košuta, Nataša

Deutsch lernen - so einfach geht's! - Übungsbuch für Lernende im Grundschulalter / Horvatić Bilić, Irena; Miljanić, Ružica (ur.). Zagreb: Školska knjiga, 2018 (zbirka zadataka)

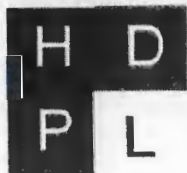
Ocjenski radovi

Doktorska disertacija

Košuta, Nataša

Kolokacijska kompetencija u pisanoj proizvodnji srednjoškolskih učenika njemačkoga jezika u Hrvatskoj / Stojić, Aneta (mentor); Zagreb, 2016 (doktorska disertacija)

Ukupan broj publikacija: 38



Hrvatsko društvo za primijenjenu lingvistiku
Croatian Applied Linguistics Society
Kroatische Gesellschaft für Angewandte
Linguistik
Association croate de linguistique appliquée
Associazione Croata di linguistica applicata

Poslijediplomski doktorski studij
„Povijest i dijalektologija hrvatskoga
jezika”, Sveučilište u Rijeci,
Filozofski fakultet
Postgraduate doctoral study
programme “History and Dialectology
of the Croatian Language”, University
of Rijeka, Faculty of Humanities and
Social Sciences

POTVRDA

Nataša Košuta

sudjelovala je

na **2. simpoziju *LinguaDOC – Radionica za mentore doktorskih disertacija iz lingvistike***,
koji je održan na Filozofskome fakultetu u Rijeci 30. studenoga 2018. godine u organizaciji
Hrvatskoga društva za primijenjenu lingvistiku – Aktiva u Rijeci i
Poslijediplomskoga doktorskoga studija „Povijest i dijalektologija hrvatskoga jezika”
Filozofskoga fakulteta u Rijeci.

U Rijeci 30. studenoga 2018.

doc. dr. sc. Anastazija Vlastelić,
predsjednica Organizacijskoga odbora



**Matični odbor za područje humanističkih znanosti
- polje filologije**

KLASA: UP/I-640-03/17-01/0238

URBROJ: 355-06-04-17-0004

Zagreb, 10. srpnja 2017.

Na temelju članka 33. i 35. Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (NN 123/03, 198/03, 105/04, 174/04, 46/07, 45/09, 63/11, 94/13, 139/13, 101/14, 60/15) Matični odbor za područje humanističkih znanosti – polje filologije, na 1. sjednici održanoj 10. srpnja 2017. donosi

**ODLUKU
o izboru u znanstveno zvanje**

Dr.sc. NATAŠA KOŠUTA, Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci, izabire se u znanstveno zvanje znanstvenog suradnika u znanstvenom području humanističkih znanosti – polje filologija.

Obrazloženje

Sukladno članku 33. i 35. Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju pristupnica dr.sc. Nataša Košuta, podnijela je Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Rijeci zahtjev za izbor u znanstveno zvanje znanstvenog suradnika.

Na prijedlog Stručnog povjerenstva imenovanog na sjednici Fakultetskog vijeća Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Rijeci dana 24. studenog 2016., koje je za pristupnicu dalo svoje mišljenje o ispunjenju uvjeta iz Pravilnika o uvjetima za izbor u znanstvena zvanja – čl.1. tč.6. humanističke znanosti (NN 84/05, 100/06, 138/06, 120/07, 71/10, 116/10, 38/11), Fakultetsko vijeće Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Rijeci na sjednici održanoj 23. veljače 2017. utvrdilo je da pristupnica ispunjava sve uvjete za izbor u znanstveno zvanje znanstvenog suradnika u znanstvenom području humanističkih znanosti – polje filologija.

Matični odbor prihvatio je prijedlog Fakultetskog vijeća Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Rijeci na 1. sjednici održanoj 10. srpnja 2017. te izabrao pristupnicu u znanstveno zvanje znanstvenog suradnika.

UPUTA O PRAVNOM LIJEKU: Protiv Odluke o izboru u znanstveno zvanje pristupnik nema pravo žalbe, ali može pokrenuti upravni spor pred Upravnim sudom u Rijeci u roku od 30 dana od dana dostave pristupniku. Tužba se predaje Upravnom sudu u Rijeci neposredno u pisanom obliku, usmeno na zapisnik ili se šalje poštom odnosno dostavlja elektronički.



Predsjednica Matičnog odbora

Prof. dr. sc. Mirjana Polić Bobić

Odluka se dostavlja:

1. dr.sc. Nataša Košuta
2. Filozofski fakultet u Rijeci
3. Ministarstvo znanosti i obrazovanja

**SVEUČILIŠTE U RIJECI
FILOZOFSKI FAKULTET
Rijeka, Sveučilišna avenija 4**

KLASA: 602-04/20-01/53

URBROJ: 2170-24-01-05 1-20-3

Rijeka, 29. svibnja 2020.

Na temelju čl. 24. Statuta Filozofskog fakulteta u Rijeci, a sukladno čl. 92., 93. i 95. Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju, Fakultetsko vijeće na elektroničkoj sjednici održanoj 28.-29. svibnja 2020. godine donosi sljedeću

O D L U K U

Dr. sc. Nataša Košuta izabire se u znanstveno-nastavno zvanje i na radno mjesto **docentice** iz znanstvenoga područja humanističkih znanosti, polja filologije, grane germanistike.

O b r a z l o ž e n j e

Nakon provedenog natječajnog postupka, a na temelju mišljenja Stručnoga povjerenstva, imenovanoga na sjednici Fakultetskoga vijeća Filozofskoga fakulteta u Rijeci dana 27. veljače 2020. godine, u sastavu: prof. dr. sc. Nevenka Blažević, prof. dr. sc. Aneta Stojić i doc. dr. sc. Maja Čutić Gorup o ispunjavanju uvjeta pristupnice za izbor u znanstveno-nastavno zvanje i na radno docentice, te odluke Matičnoga odbora za polje filologije od 10. srpnja 2017. godine o izboru dr. sc. Nataše Košute u znanstveno zvanje znanstvene suradnice u znanstvenom području humanističkih znanosti - polje filologija, potvrđeno je da imenovana pristupnica ispunjava zakonske uvjete za izbor u znanstveno-nastavno zvanje i na radno mjesto docentice. Sukladno navedenom Fakultetsko vijeće donijelo je Odluku kao u izreci.




Dekan

izv. prof. dr. sc. Ines Srdoč-Konestra

Dostaviti:

- Dr. sc. Nataša Košuta
- Ministarstvo znanosti i obrazovanja
- Sveučilište u Rijeci
- Kadrovska služba
- Dosje
- Za spis

Priljeno: 29. 01. 2024.			
Org. jed.	Broj	Prilog	Vrijednost
01	120		

	MOLBA ZA IMENOVANJE MENTORA IZ REDA NASTAVNIKA ILI NAUČNIH SAVJETNIKA/SARADNIKA UCG stud. 2023/24. god.		
	fakultet / institut	Univerzitet Crne Gore	
studijski program	Jezik i književnost / Oblast: Nauka o jeziku		
student (Ime Prezime)	Emir Avdić		
br. ind.	8/23		
predloženi prvi mentor (popuniti ako predloženi mentor nije sa fakulteta UCG na kojem je organizovan studijski program)	Nataša Košuta	docent	<input checked="" type="checkbox"/>
	fakultet / institut: Sveučilište u Rijeci, Filozofski fakultet Republika Hrvatska	vanredni prof.	<input type="checkbox"/>
predloženi drugi mentor (popuniti ako predloženi mentor nije sa fakulteta UCG na kojem je organizovan studijski program)	(Ime Prezime)	redovni prof.	<input type="checkbox"/>
	fakultet / institut:	naučni sarad.	<input type="checkbox"/>
Datum: 17.01.2024.	Molbu podnosi student: (potpis)	viši nauč. sarad.	<input type="checkbox"/>
	Sa molbom saglasan prvi mentor:	naučni savj.	<input type="checkbox"/>
	Sa molbom saglasan drugi mentor: (potpis)		